

Government of India/Bharat Sarkar
Ministry of Science & Technology
(Vigyan Aur Prodyogiki Mantralaaya)
Department of Science & Technology
(Vigyan Aur Prodyogiki Vibhag)

78

Technology Bhawan,
New Mehrauli Road,
New Delhi-110016.

Dated the 21/11/1992.

NOTIFICATION

G.S.R. In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Interpreter (Russian) in the Department of Science and Technology, namely:-

1. Short title and commencement:-

- (1) These rules may be called the Department of Science and Technology, Interpreter (Russian) Recruitment Rules, 1992.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazettee.

2. Number, classification and scale of pay:-

The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.

3. Method of recruitment, age limit and other qualification:-

The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 14 of the said Schedule.

4. Disqualifications:-

No person:-

- (a) who has entered into or contracted a marriage with any person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post :

provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

79

Power to relax:

Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

Saving:

Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Ex-servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

THE SCHEDULE

F.No.A.12023/10/90-Admn.1(A)

R.P.Singh
(R.P. SINGH)

UNDER SECRETARY TO THE GOVT. OF INDIA.

The Manager,
Government of India Press,
Ring Road, Mayapuri Industrial Area,
New Delhi - with Hindi version

Copy to:-

1. The Secretary, UPSC, New Delhi (2 copies) w.r.t. their letter No. F.3/1(2)/91, SW(A) dtd. 12.12.1991.
2. The D/o Personnel & Training, Estt-RR, North Block, New Delhi w.r.t. their U.O. No. 1018/US(RP)/91 dtd. 13.9.1991.
3. The M/o Law & Justice (Legislative Department) Leg. I Section, New Delhi w.r.t. their U.O. No. 2965/91 dtd. 3.1.1992.
4. The M/o Personnel, Public Grievance and Pension, New Delhi.
5. The D/o Parliamentary Affairs, New Delhi.
6. Admn. I (B) / IWSU/LLTP/Hindi Section.
7. Office order file/Guard file.

R.P.Singh
(R.P. SINGH)

UNDER SECRETARY TO THE GOVT. OF INDIA.

50

SCHEDULE

Name of post	Number of post	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post	Limit for Direct recruits	benefit of added years of service admissible under rule 30 of the CCS(P) Rules, 1972.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Interpreter (Russian). (199)	1*	General Central Services Group 'B' Gazetted	Rs 2000-60-2300-EE-75-3200-100-3500/-	Not applicable	30 years**	Not applicable

* Subject to variation dependent on workload.

** (Relaxable for Government servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Government).

Note: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of application from candidates in India (and not the closing date prescribed for those in Assam, Meghalaya, Arunachal Pradesh, Mizoram, Manipur, Nagaland, Sikkim, Lakshadweep, Jammu and Kashmir State, Lahol & Spiti District and Pang Sub-Division of Chamba District of Himachal Pradesh, Andaman and Nicobar Islands or Lakshadweep).

Educational and other Qualifications required for direct recruits	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation, if any	Method of recruitment, whether direct recruitment or by promotion or by deputation transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.
---	--	-----------------------------	--

(8)

(9)

(10)

(11)

- | | | | |
|---|-----------------------|-------------------------------------|---|
| <p><u>Essential</u></p> <p>i) Degree in Science from a recognised University or equivalent.</p> <p>ii) Degree or Diploma or equivalent to Interpretation standard in Russian from a recognised University or Institution.</p> | <p>Not applicable</p> | <p>2 years for direct recruits.</p> | <p>By transfer on deputation (including short term contract)/re-employment failing which by direct recruitment.</p> |
|---|-----------------------|-------------------------------------|---|

Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the UPSC in the case of the candidates otherwise well qualified.

Note 2: The qualification regarding experience is relaxable at the discretion of UPSC in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes if, at any stage of selection, the UPSC is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available/fill up the vacancies reserved for them.

Desirable

- i) Master's degree in Russian from a recognised University or equivalent.
- ii) One years' experience of translation from Russian into English or vice-versa.

3. Name of U/O Parliamentary Affairs, New Delhi.
6. Admn. I (B) / IWSU / XLIP / Hindi Section.
7. Office order file / Guard file.

...2/7

In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made.

If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition.

Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment.

(12)

Transfer or deputation (including short-term contract) Officers of the Central Government/State Government/Universities/Research Institution and Council/Statutory bodies/autonomous bodies.

- (a) i) holding analogous post on a regular basis; or
- ii) with 3 years regular service in posts in the scale of Rs 1640-2900/-; and
- (b) having a degree in Science and diploma or equivalent to Interpretation standard in Russian from a recognised University/Institution.

Re-employment

The Armed forces personnel due to retire or who are to be transferred to reserve within a period of one year and have the qualification and experience mentioned above shall be considered. Such persons would be given deputation terms upto the date on which they are due for release from the armed forces; thereafter they may be continued on re-employment upto the age of superannuation with reference to civil posts. (Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department of Central Government shall not exceed three years).

DPC for confirmation of Direct recruits:-

- i) Director, Department of Science & Technology - Chairman.
- ii) An Officer not below the rank of Deputy Secy. nominated by the Secy., Department of Science & Technology - Member.
- iii) Principal Scientific Officer - Member
- iv) Deputy Secretary in charge of Administration - Member

Consultation with UPSC necessary on each occasion.

Note: The proceedings of the DPC relating to the confirmation shall be sent to the UPSC for approval. If however, they are not approved by the Commission, a fresh meeting of the DPC to be presided over by the Chairman or Member of the UPSC shall be held.